

hp photosmart 7150 installationsguide installeringsveiledning asennusopas



Windows PC:

Kontrollera att du satt i CD:n HP Photosmart innan du ansluter skrivaren till datorn med USB-kabeln.

Påse at du setter inn HP Photosmart-CDen før du kobler skriveren til datamaskinen med USB-kabelen.

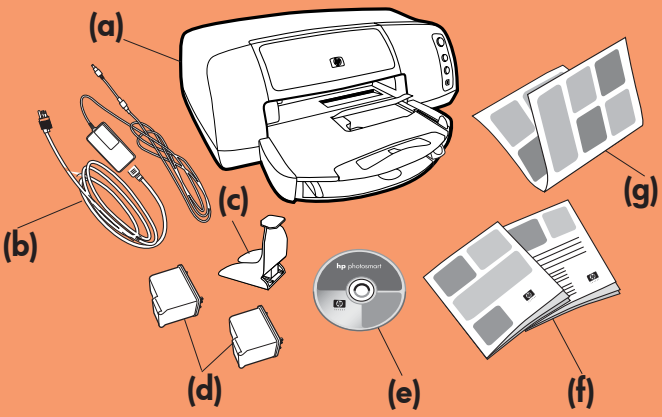
Aseta HP Photosmart -CD-levy tietokoneen CD-asemaan, ennen kuin liität tulostimen tietokoneeseen USB-kaapelilla.



i n v e n t



1



packa upp din hp-skrivare

- Skrivare
- Strömmodul med kabel
- Bläckpatronskydd
- Bläckpatroner (HP nr 57 och HP nr 58)
- Program- och skrivarhjälp på CD
- Dokumentation
- Installationsguide

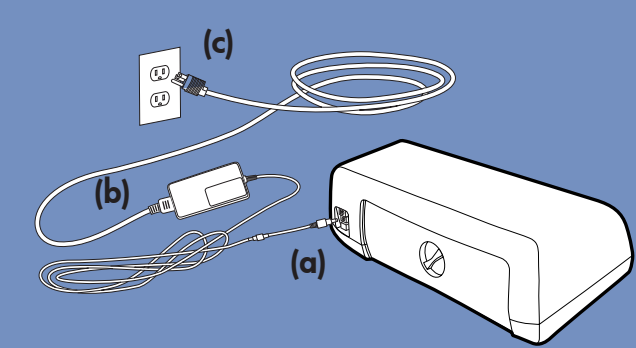
pakk ut hp-skriveren

- Skrivare
- Strömmodul og -kabel
- Blekkpatronbeskytter
- Blekkpatroner (HP #57 og HP #58)
- Programvare og hjelp på CD
- Dokumentasjon
- Installeringsveiledning

avaa hp-tulostimen pakkaus

- Tulostin
- Virtamoduuli ja virtajohto
- Värikasetin suojakotelo
- Värikasetit (HP #57 ja #58)
- Tulostimen ja ohjelmiston ohjeet CD-levyllä
- Ohjekirjat
- Asennusopas

2



anslut strömkabeln

- Anslut strömmodulen på skrivarens baksida (a).
- Anslut strömkabeln till strömmodulen (b).
- Anslut strömmodulen till ett fungerande vägguttag (c).

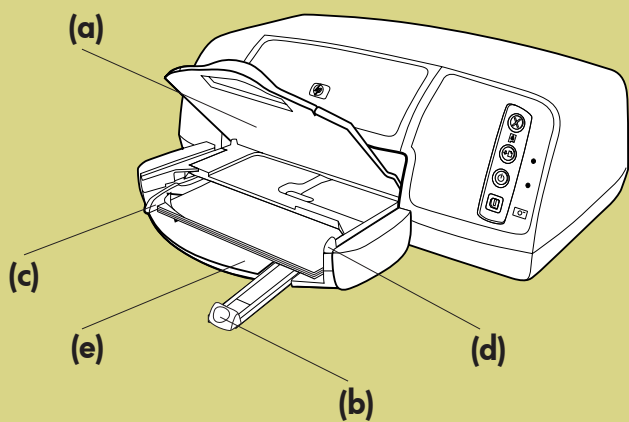
koble til strömkabelen

- Koble strømenheten til baksiden av skriveren (a).
- Koble strömkabelen til strømenheten (b).
- Koble strømenheten til et vegguttak (c).

liitä virtajohto

- Liitä virtajohto tulostimen takaosassa olevaan liittimeen (a).
- Liitä virtajohto virtamoduuliin (b).
- Liitä virtamoduuli toimivaan pistorasiaan (c).

3



sätt papper i inmatningsfacket

- lyft upp utmatningsfacket (a).
- Dra ut pappersledaren för längd som sitter på inmatningsfacket.
- Skjut pappersledaren för bredd (c) så långt till vänster som det går.
- Dra fotofackets skjutreglage (d) mot dig tills det tar stopp och fotofacket frigörs.
- Lägg en bunt vanligt papper i inmatningsfacket (e).
- Justera pappersledarna för bredd och längd så att de ligger mot papperets kanter utan att det böjs.
- Sänk utmatningsfacket.

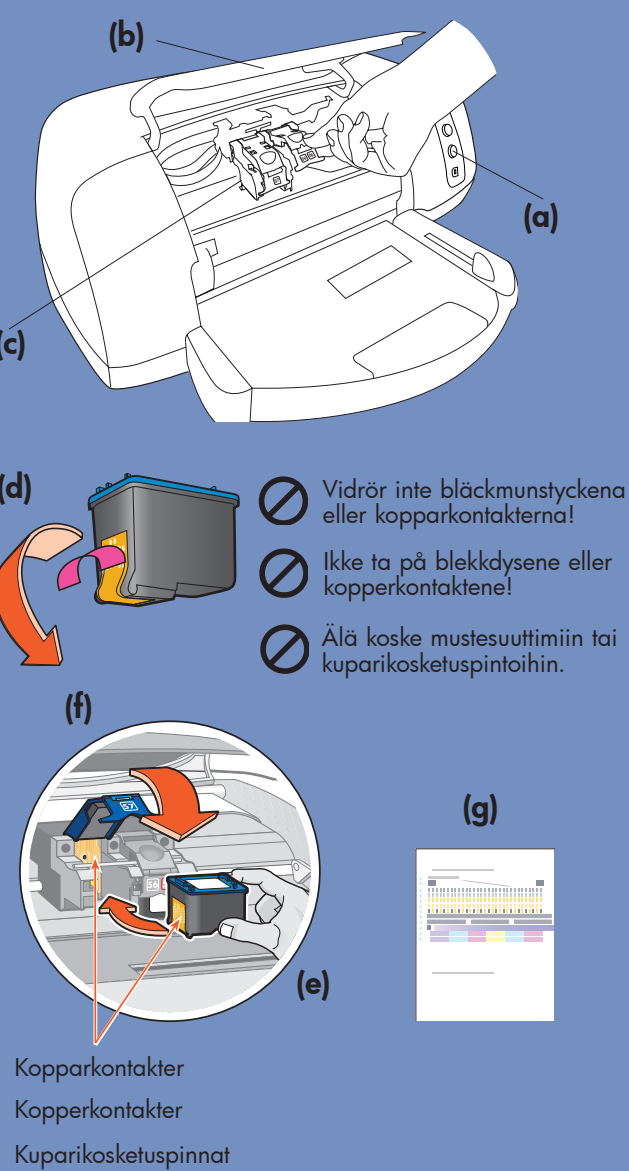
legg vanlig papir i INN-skuffen

- Løft UT-skuffen (a).
- Dra ut papirlengdefører (b) på INN-skuffen.
- Skjv papirbreddefører (c) så langt mot venstre som den går.
- Flytt fotoskuffører (d) mot deg inntil den stopper. Dette kobler ut fotoskuffen.
- Legg en bunke vanlig papir i INN-skuffen (e).
- Juster papirbreddefører og papirlengdefører slik at de ligger tett inntil kanten av papiret, men uten at det bøyes.
- Senk UT-skuffen.

asetta tavallista paperia syöttölokeroon

- Nosta tulostelokeroa (a).
- Vedä syöttölokerossa oleva paperipituuden ohjain (b) ulos.
- Liuta paperileveyden ohjainta (c) mahdollisimman pitkälle vasemmalle.
- Vedä valokuvapaperilokeron liukuohjainta (d) itseäsi kohti, kunnes se pysähtyy. Valokuvapaperilokero on nyt irti.
- Aseta pino tavallista paperia syöttölokeroon (e).
- Säädä paperipituuden ja paperileveyden ohjaimet siten, että ne ovat kiinni paperiarkin reunoihin mutta eivät kuitenkaan taivuta paperia.
- Aseta tulostelokero (a) paikalleen.

4



installera bläckpatronerna

- Starta skrivaren genom att trycka på **Power**-knappen (a).
- Öppna toppluckan (b). Bläckpatronhållaren rör sig mot skrivarens mitt.
- Lossa de båda spärrarna på hållarna (c) genom att dra i nederkanten av spärren.
- Ta bort plastteipen från varje bläckpatron (d).
- Sätt i bläckpatronen **HP nr 57 tri-color (tre färger)** i vänster hållare (e).
Sätt in bläckpatronen **HP nr 58 photo (foto)** i höger hållare.
- Stäng spärren på de båda bläckpatronhållarna så här: Dra nedtill i spärren och tryck ned och släpp den igen (f).
- Stäng toppluckan. En kalibreringssida skrivs ut automatiskt (g). Det visar att bläckpatronen installerats på rätt sätt.

installer blekkpatronene

- Trykk på **Power** (strøm)-knappen (a) for å slå på skriveren.
- Åpne toppdekslet (b). Blekkpatronvognen midtstilles.
- Vipp opp begge blekkpatronlåsene (c) ved å dra nedre del av låsen ut.
- Fjern plastteipen fra begge blekkpatronene (d).
- Sett **HP #57 tri-color**-blekkpatronen i den venstre holderen (e).
Sett **HP #58 photo**-blekkpatronen i den høyre holderen.
- Lukk begge blekkpatronvognlåsene ved å dra ut nedre del av låsen, trykke ned og så slippe låsen (f).
- Lukk toppdekslet. En kalibreringsside (g) skrives automatisk ut. Dette bekrefter at blekkpatronene er riktig installert.

asenna värikasetit

- Käynnistä tulostin painamalla **virtapainiketta**.
- Avaa yläkansi (b). Värikasettipesä siirtyy esille.
- Avaa kasettipesän molemmat salvat (c) vetämällä salppaa sen alaosaan ulospäin.
- Poista suojaava muovikalvo kummastakin värikasetista (d).
- Aseta **kolmivärinen värikasetti (HP #57)** kasettipesän vasemmanpuoleiseen paikkaan (e). Aseta **valokuvavärikasetti (HP #58)** kasettipesän oikeanpuoleiseen paikkaan (e).
- Sulje kummankin kasetin salvat vetämällä niitä ulospäin, painamalla niitä alaspäin ja vapauttamalla ne sitten (f).
- Sulje yläkansi. Kalibrointisivu (g) tulostuu automaattisesti. Näin voit tarkistaa, että värikasetit on asennettu oikein.

installera en svart bläckpatron

En HP nr 56 svart bläckpatron måste köpas separat.

- Om du vill skriva ut dokumentet snabbare och med bättre resultat, bör du byta ut fotobläckpatronen i den högra hållaren mot den svarta bläckpatronen HP nr 56.
- När du sedan vill skriva ut vackra foton igen, tar du bara ut den svarta bläckpatronen och återinstallerar fotobläckpatronen HP nr 58 i den högra hållaren.

Förvara oanvända bläckpatroner i det skydd som följer med skrivaren.

installer en svart blekkpatron

Husk på å kjøpe en HP #56 svart blekkpatron separat.

- Når du vil skrive ut tekstdokumenter raskere og bedre, bytter du ut fotoblekkpatronen i den høyre holderen med en HP #56 svart blekkpatron.
- Når du igjen skal skrive ut vakre fotografier, tar du ut den svarte blekkpatronen og setter inn HP #58-fotoblekkpatronen igjen i den høyre holderen.

Oppbevar blekkpatroner som ikke er i bruk, i beskyttelsen som ble levert sammen med skriveren.

asenna musta värikasetti

Osta musta värikasetti (HP #56) erikseen.

- Voit tulostaa tekstiasiakirjoja nopeammin vaihtamalla valokuvavärikasetin paikalle mustan värikasetin (HP #56).
- Jos haluat tulostaa valokuvia, voit vaihtaa mustan värikasetin tilalle valokuvavärikasetin (HP #58).

Säilytä vaihdettuja värikasetteja tulostimen mukana toimitetussa suojakotelossa.



5



om du behöver hjälp



- HP Photosmart 7150 Basics Guide
- HP Photosmart Printer Help
- Se häftet *HP Photosmart Programinstallation och produktsupport* för webbadresser och telefonnummer
- www.hp.com/cposupport/loc/regional.html

Tryckt i Tyskland 08/02 v3 • Tryckt på återv. papper
© 2002 Hewlett-Packard Company
Windows är ett registrerat varumärke för Microsoft Corporation
Macintosh är ett registrerat varumärke för Apple Computer, Inc.



få hjälp



- HP Photosmart 7150 Basics Guide
- HP Photosmart Printer Help
- Se häftet *HP Photosmart Installer och produktsupport* för att finne en liste over nettsteder og telefonnumre
- www.hp.com/cposupport/loc/regional.html

Trykt i USA 08/02 v3 • Trykt på resirkulerat papper
© 2002 Hewlett-Packard Company
Windows er et registrert varemerke for Microsoft Corporation
Macintosh er et registrert varemerke for Apple Computer, Inc.



installera skrivarprogrammet hp photosmart

Viktig! Du måste sätta i CD:n HP Photosmart för att installera skrivarprogrammet.

Obs! Mer detaljerade anvisningar och felsökningsinformation finns i häftet *HP Photosmart Programinstallation och produktsupport*.

Windows PC

1. Utför steg 1 till 4. Slå på datorn om den är avstängd.

Viktig! Anslut inte skrivaren till datorn, förrän du ombuds göra det. Desaktivera alla virusprogram innan du installerar skrivarprogramvaran.

2. Sätt i CD:n HP Photosmart i datorns CD-ROM-enhet. Då visas dialogrutan nedan.



3. Klicka på **Install hp photosmart printers software (Installera hp photosmart skrivarprogram)**. Följ instruktionerna på skärmen för att installera skrivarprogrammet.

Obs! Om dialogrutan inte visas, använd Windows Utforsker eller My Computer (Den här datorn) för att söka CD-ROM-enheten. Dubbelklicka sedan på **setup.exe**. Dialogrutan för HP Photosmart-skrivaren visas. Klicka på **Install hp photosmart printers software**.

Viktig! Anslut inte skrivaren till din dator förrän du ombuds göra det.

4. Fortsätt till steg 6 för att ansluta skrivaren till din dator.

Macintosh



1. Fullfölj instruktionerna i steg 1 till 4. Slå på datorn om den är avstängd.

Viktig! Desaktivera eventuella virusprogram innan du installerar skrivarprogramvaran.

2. Fortsätt till steg 6 för att ansluta skrivaren till din dator.

installer hp photosmart skrivarprogramvar

Viktig! Du må sette inn HP Photosmart-CDen for å installere skrivarprogramvaren.

Merk! Du finner mer detaljerte intruksjoner og informasjon om problemløsning i heftet *HP Photosmart Installer og produktsupport*.

Windows-PC

1. Påse at du har utført trinnene 1 til og med 4. Slå på datamaskinen hvis den er av.

Viktig! Ikke koble skrivener til datamaskinen før du får melding om det. Deaktiver viruskontrollprogrammer før du installerer.

2. Sett inn HP Photosmart-CDen i datamaskinens CD-ROM-stasjon. Følgende dialogboks vises.



3. Klikk på **Install hp photosmart printers software**. Følg intruksjonene på skjermen for å installere skrivarprogramvaren.

Merk! Hvis dialogboksen ikke vises, bruker du Windows Utforsker eller Min datamaskin til å finne CD-stasjonen. Dobbelklikk på **setup.exe**. HP Photosmart-dialogboksen åpnes. Klikk på **Install hp photosmart printers software**.

Viktig! Ikke koble skrivener til datamaskinen før du får melding om det.

4. Fortsett med trinn 6 for å koble skrivener til datamaskinen.

Macintosh



1. Påse at du har utført trinnene 1 til og med 4. Slå på datamaskinen hvis den er av.

Viktig! Deaktiver viruskontrollprogrammer før du installerer skrivarprogramvaren.

2. Fortsett med trinn 6 for å koble skrivener til datamaskinen.

asenna hp photosmart -tulostinohjelmisto

Tärkeä! Aseta HP Photosmart -CD-levy CD-asemaan ennen ohjelmiston asentamista.

Huomautus! Tarkemmat viianmääritysohjeet ovat *HP Photosmart -ohjelmiston asennus- ja tuotetukioppassa*.

Windows

1. Varmista, että vaiheet 1 - 4 on tehty. Jos tietokone on sammutettu, käynnistä se.

Tärkeä! Liitä tulostin tietokoneeseen vasta asennusohjelman niin kehottaessa. Poista virusorjuntaohjelmat käytöstä ennen tulostinohjelmiston asentamista.

2. Aseta HP Photosmart -CD-levy tietokoneen CD-asemaan. Näkyviin tulee seuraava valintaikkuna:



3. Valitse vaihtoehto **Install hp photosmart printers software** (Asenna hp photosmart -tulostinohjelmisto). Asenna ohjelmisto näkyviin tulevien ohjeiden mukaan.

Huomautus! Jos valintaikkuna ei tule näkyviin, siirry tarkastelemaan tietokoneen CD-asemassa olevan levy sisältöä Windowsin Resurssienhallinnassa tai Oma tietokone -valintaikkunassa. Kaksoisnapsauta levyllä olevaa **setup.exe**-tiedostoa. Näkyviin tulee HP Photosmart -tulostimen valintaikkuna. Valitse vaihtoehto **Install hp photosmart printers software** (Asenna hp photosmart -tulostinohjelmisto).

Tärkeä! Liitä tulostin tietokoneeseen vasta asennusohjelman niin kehottaessa.

4. Liitä tulostin tietokoneeseen vaiheen 6 ohjeiden mukaan.

Macintosh

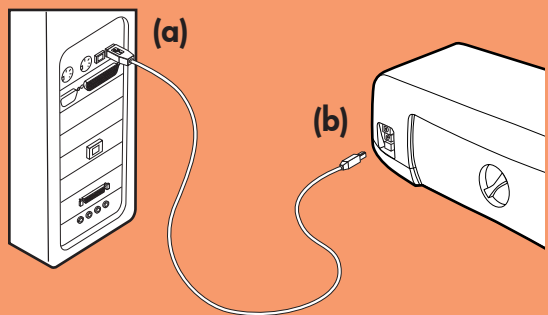


1. Varmista, että vaiheet 1 - 4 on tehty. Jos tietokone on sammutettu, käynnistä se.

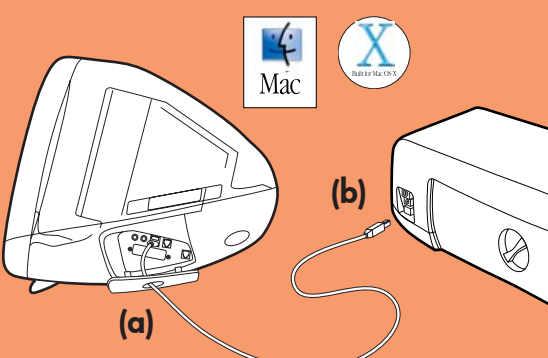
Tärkeä! Poista virusorjuntaohjelmat käytöstä ennen tulostinohjelmiston asentamista.

2. Liitä tulostin tietokoneeseen vaiheen 6 ohjeiden mukaan.

6



Windows PC



Macintosh

anslut skrivaren till datorn

1. En USB-kompatibel gränssnittskabel köps separat. Kabeln ska vara kortare än 3 meter.
2. Anslut USB-kabelns ena ände till datorns USB-port (a).
3. Anslut USB-kabelns andra ände till USB-porten på skrivarens baksida (b).

Obs! Anslut inte USB-kabeln till det uttag på skrivarens framsida som är avsett för en kamera. Den porten är avsedd för direktutskrift från en HP digitalkamera.

Viktig! Kontrollera att skrivaren är ansluten direkt till datorn. Om du installerar skrivarprogramvaran när skrivaren är ansluten till datorn via en USB-hubb kan det orsaka problem och förhindra att programvaran blir rätt installerad.

4. Gå vidare till steg 7 för att avsluta installationen av programvaran.

koble skrivener til datamaskinen

1. Kjøp en USB-kompatibel grensesnittkabel separat. Kabelen må ikke være mer enn 3 meter lang.
2. Koble den ene enden av USB-kabelen til datamaskinens USB-port (a).
3. Koble den andre enden av USB-kabelen til USB-porten på **baksiden** av skrivener (b).

Merk! Ikke koble USB-kabelen til kameraporten foran på skrivener. Den porten er for et HP digitalkamera med funksjon for direkteutskrift.

Viktig! Påse at skrivener er koblet direkte til datamaskinen. Hvis du installerer skrivarprogramvaren mens skrivener er koblet til datamaskinen via en USB-hub, kan det oppstå feil og hindre en vellykket installering.

4. Fortsett med trinn 7 for å fullføre programvareinstalleringen.

liitä tulostin tietokoneeseen

1. USB-liitinkaapeli on hankittava erikseen. Kaapeli saa olla enintään kolme metriä pitkä.
2. Liitä USB-kaapelin toinen pää tietokoneen USB-porttiin (a).
3. Liitä USB-kaapelin toinen pää tulostimen **takaosassa** olevaan kameraporttiin (b).

Huomautus! Älä liitä USB-kaapelia tulostimen etuosassa olevaan kameraporttiin. Kyseinen portti on HP:n digitaalikamerasta tulostamista varten.

Tärkeä! Varmista, että tulostin on liitetty suoraan tietokoneeseen. Jos tulostin on liitetty tietokoneeseen USB-keskiittimen välityksellä, kirjoitinohjelmiston asentaminen saattaa aiheuttaa virheitä. Tällöin ohjelmien asentaminen ei onnistu.

4. Asenna ohjelmisto vaiheen 7 ohjeiden mukaan.

7



lisätietoja



- HP Photosmart 7150 Basics Guide
- HP PhotoSmart -tulostimen ohjeet
- *HP Photosmart -ohjelmiston asennus- ja tuotetukioppassa* luetellaan Web-tukisivustot ja tukipuhelinnumerot
- www.hp.com/cposupport/loc/regional.html

Painettu Saksassa 08/02, versio 3 • Painettu uusiopaperille
© 2002 Hewlett-Packard Company
Windows on Microsoft Corporationin rekisteröity tavaramerkki
Macintosh on Apple Computer Incorporatedin rekisteröity tavaramerkki.



avsluta installationen av hp photosmart-programmet

Windows PC

1. När skrivaren är ansluten till datorn, följ instruktionerna på skärmen för att avsluta installationen av HP Photosmart-programmet och programmet HP Foto & bilduppbbyggnad.
2. Vid installationens slut startas datorn. Ett välfönster öppnas. Klicka där det står **Click here to print a test page (Klicka här om du vill skriva ut en testsida)**.



Macintosh

1. När du har koblet skrivener til din dator, sätt i CD:n HP Photosmart i datorns CD-ROM-enhet. Dubbelklicka på ikonen **HP Photosmart CD**.
2. Dubbelklicka på ikonen **HP Photosmart install**. Följ instruktionerna på skärmen för att installera skrivarprogrammet.

fullfør installeringen av hp photosmart skriverprogramvare

Windows-PC

1. Når du har koblet skrivener til datamaskinen, fortsetter du med å følge instruksjonene på skjermen for å fullføre installeringen av HP Photosmart skriverprogramvare og HP Foto- og bildebehandling-programvaren.
2. Ved slutten av installeringen omstartes datamaskinen, og det vises et velkomstbilde. Klikk der det står **Click here to print a test page** (klikk her for å skrive ut en testside).



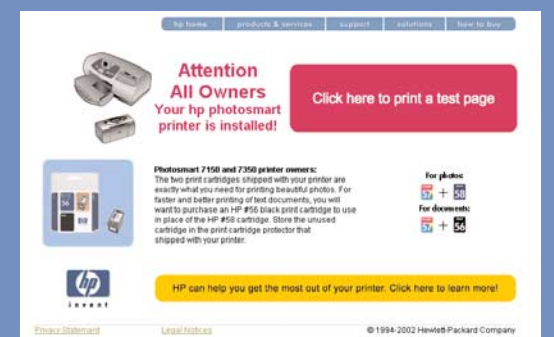
Macintosh

1. Når du har koblet skrivener til datamaskinen, etter du inn HP Photosmart-CDen i datamaskinens CD-ROM-stasjon. Dobbelklikk på ikonet for **HP Photosmart-CD**.
2. Dobbelklikk på **HP Photosmart install**-ikonet. Følg instruksjonene på skjermen for å installere skrivarprogramvaren.

tee hp photosmart -tulostinohjelmiston asennus loppuun

Windows

1. Kun tulostin on liitetty tietokoneeseen, jatka HP Photosmart -tulostinohjelmiston ja HP:n valokuva- ja kuvankäsittelyohjelman asennusta näkyviin tulevien ohjeiden mukaan.
2. Kun asennus on valmis, asennusohjelma käynnistää tietokoneen uudelleen. Näkyviin tulee aloitusvalintaikkuna. Valitse vaihtoehto **Click here to print a test page** (Tulosta testisivu).



Macintosh

1. Kun tulostin on liitetty tietokoneeseen, aseta HP Photosmart -CD-levy tietokoneen CD-asemaan. Kaksoisnapsauta **HP PhotoSmart CD** -kuvaketta.
2. Kaksoisnapsauta **HP PhotoSmart install** (HP PhotoSmart -asennus) -kuvaketta. Asenna ohjelmisto näkyviin tulevien ohjeiden mukaan.